Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

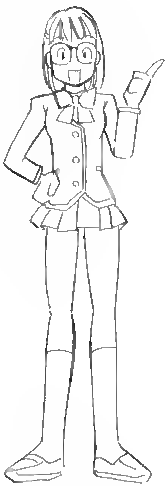
HI EVERYONE!

AFTER A LONG BREAK, WE BRING YOU CHAPTER 30 AND THE START OF VOLUME 5 FOR NOEL NO KIMOCHI!

AS YOU'RE AWARE, THERE HAS BEEN A HUGE GAP IN OUR RELEASES, AND FOR THE LONG VERSION, CHECK OUT THE WEBSITE. THE SHORT VERSION IS, WE'RE NOT DEAD YET. WE'RE IN HIBERNATE MODE, SO WE'LL RELEASE CHAPTERS AS WE GET AROUND TO IT, NO SET SCHEDULE OR ANYTHING LIKE THAT.

WE ARE OPEN TO WORKING WITH OTHER GROUPS AS WELL, AGAIN CHECK OUT THE SITE FOR DETAILS.

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK. THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!



CREDITS:

DURENDAL- TRANSLATOR
EYE- EVERYTHING ELSE
ARES- QC, SCANS

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM

Le conte d' amour de Noel

ノエルの気持ち

5

ジュクのこい

山花典之

Noriyuki Yamahana

Le conte d' amour de Noël 5

Contents

rink 30
BEFORE TRAINING CAMP

rink 31
SENIOR TRAINING CAMP

rink 32
TOGETHER WITH BIG SISTER

rink 33
START OF TRIALS

rink 34
PROMISE

rink 35
OATH OF THE RINK

rink 36
MOCK CHAMPION

rink 37
PHOTOGRAPH

This work is fiction. There are no relation to actual people and events

rink 30
BEFORE TRAINING CAMP

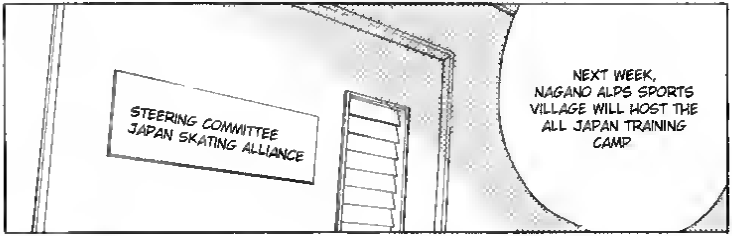
YAI MAYA!
YOU STINK,
YOU'RE GLOOMY,
YOU'RE DIRTY,
YOU'RE STUPID
STOP!
HA
HA
HA

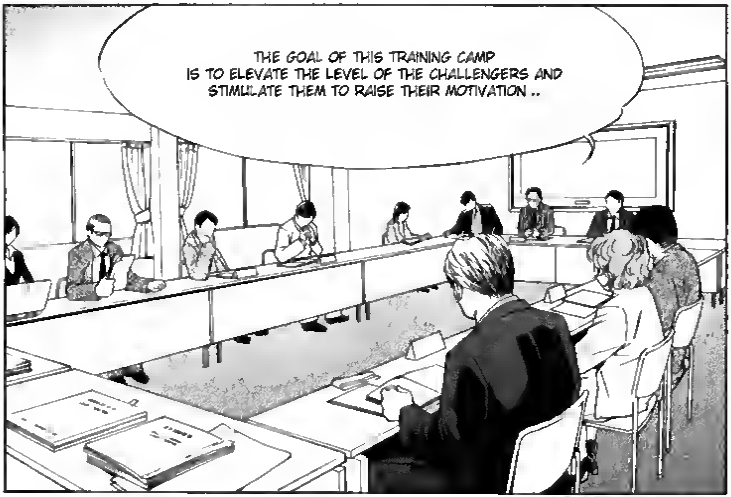
sero sero se-!
55
Yo Yo that's hot-!
'CAUSE I'M ON MAYA'S SIDE
DON'T BOTHER WITH WHAT THOSE GUYS SAY.
...
DON'T LOSE!

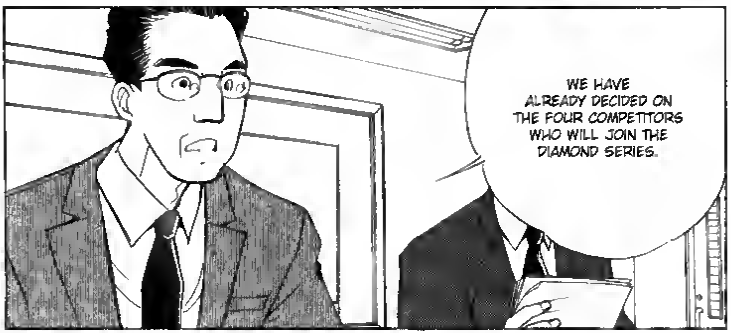
SFX SU
すっ
I DON'T WANT TO LET GO OF THIS HAND
I DEFINITELY WON'T LET GO OF THIS HAND!
EVEN THOUGH I MADE THAT VOW AT THAT TIME, WHY DID I LET THAT HAND GO...

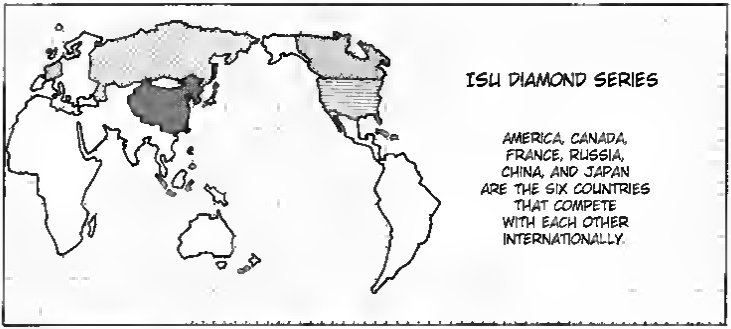
IF WE EVER MEET AGAIN...
IF WE MEET AGAIN, THE NEXT TIME AROUND...
MAYA...
!!
MAYA,
IT'S ME, DO YOU REMEMBER?

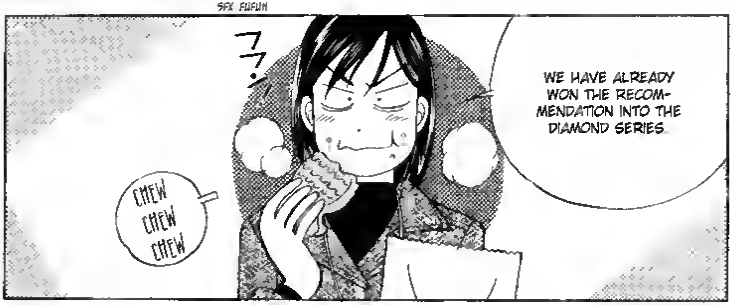
THAT'S GOOD! YOU'RE ALRIGHT!
BROTHER NAOTO!


STEERING COMMITTEE
JAPAN SKATING ALLIANCE
NEXT WEEK, NAGANO ALPS SPORTS VILLAGE WILL HOST THE ALL JAPAN TRAINING CAMP


THE GOAL OF THIS TRAINING CAMP IS TO ELEVATE THE LEVEL OF THE CHALLENGERS AND STIMULATE THEM TO RAISE THEIR MOTIVATION ..

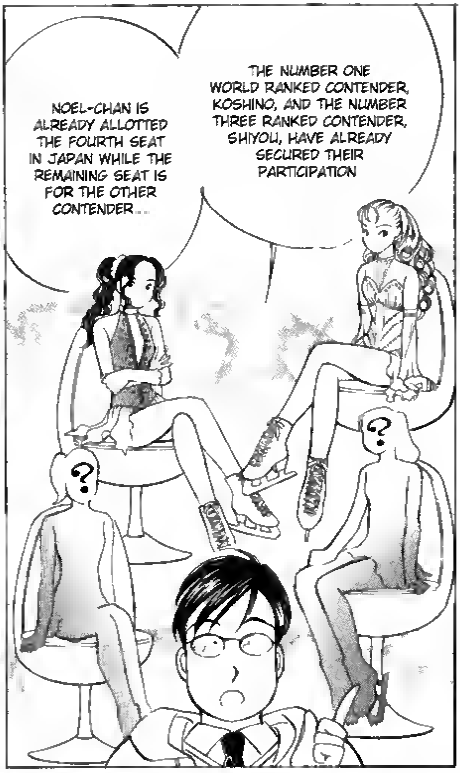

WE HAVE ALREADY DECIDED ON THE FOUR COMPETITORS WHO WILL JOIN THE DIAMOND SERIES.


ISU DIAMOND SERIES
AMERICA, CANADA, FRANCE, RUSSIA, CHINA, AND JAPAN ARE THE SIX COUNTRIES THAT COMPETE WITH EACH OTHER INTERNATIONALLY.


SFX: FUFUN
フフ
WE HAVE ALREADY WON THE RECOMMENDATION INTO THE DIAMOND SERIES.
CHEW CHEW CHEW

OOH! AS EXPECTED!
NEGLIGENCE AND CONFIDENCE ARE DIFFERENT RIGHT?
ISN'T THAT JUST NEGLIGENCE?
WHAT AMAZING CONFI-DENCE-
Is it alright to eat Taiyaki at rink side?

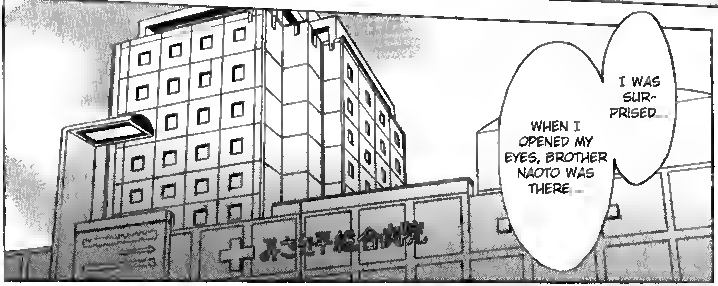
MOST PROBABLY EVERYONE IS ATTACKING NOEL MENTALLY
THAT'S RIGHT... SKILLWISE, NOEL IS SUPERIOR TO THE OTHER CONTENDERS.
Since Noel is weak mentally


NOEL-CHAN IS ALREADY ALLOTTED THE FOURTH SEAT IN JAPAN WHILE THE REMAINING SEAT IS FOR THE OTHER CONTENDER...
THE NUMBER ONE WORLD RANKED CONTENDER, KOSHINO, AND THE NUMBER THREE RANKED CONTENDER, SHIYOU, HAVE ALREADY SECURED THEIR PARTICIPATION
?
?

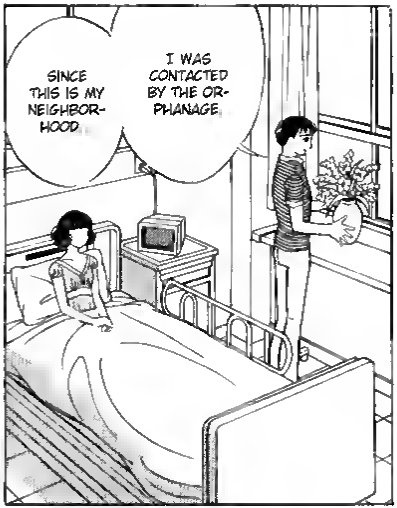
TEXT: AUTHORIZED NEWSPAPER STUDENT REPORTER

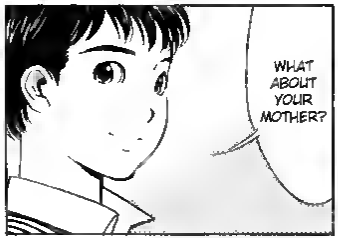
新聞社認定学生記者
BEING IN THE SAME SCHOOL AS NOEL-CHAN HAS IT'S MERITS. FOR THIS TRIP, WE WERE SELECTED AS A SPECIAL DATA GATHERERS FOR THE SPORTS SECTION!
PRESS
PRESS
YES! I'M NAKAMURA OF YOTSUBA ACADEMY NEWS CLUB.
BY THE WAY, WHO ARE YOU?

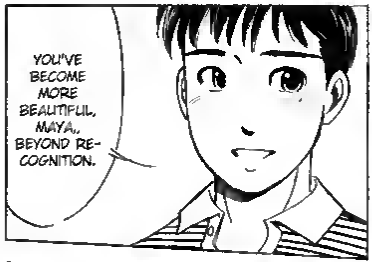
WELL, IN ANY CASE, DURING THIS TRAINING CAMP... NOEL ONLY HAS ONE ORDEAL TO OVERCOME
KAJIKA KAJIKA KAJIKA

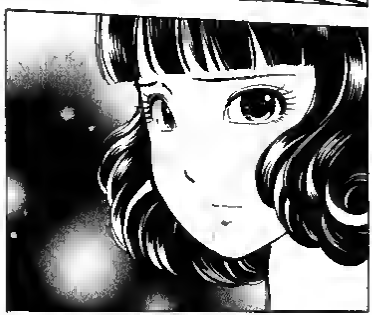

I WAS SUR-PRISED...
WHEN I OPENED MY EYES, BROTHER NAOTO WAS THERE...

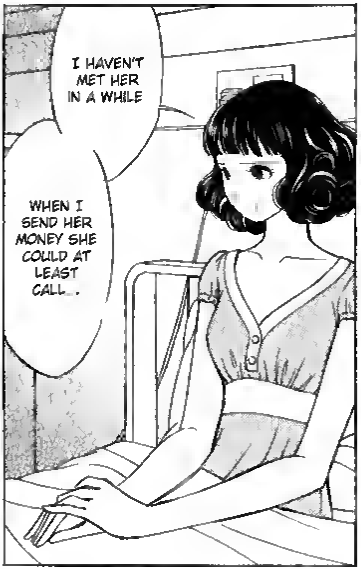
FUFUFU SORRY, SINCE I DON'T HAVE ANY RELATIVES.


SINCE THIS IS MY NEIGHBORHOOD.
I WAS CONTACTED BY THE ORPHANAGE.

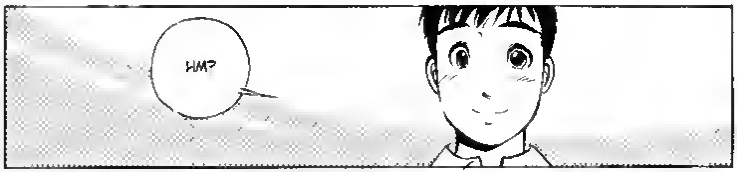

WHAT ABOUT YOUR MOTHER?

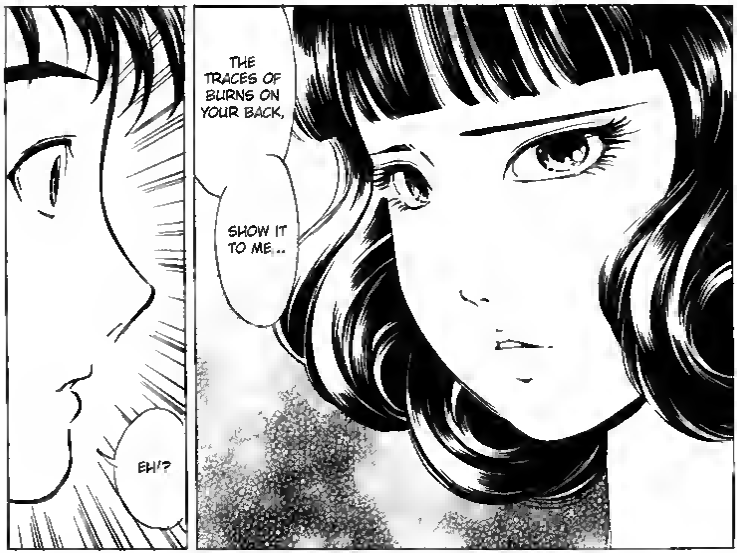

YOU'VE BECOME MORE BEAUTIFUL, MAYA, BEYOND RECOGNITION.



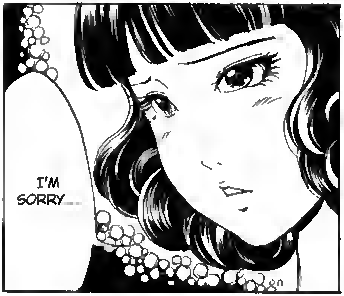

I HAVEN'T MET HER IN A WHILE
WHEN I SEND HER MONEY SHE COULD AT LEAST CALL...

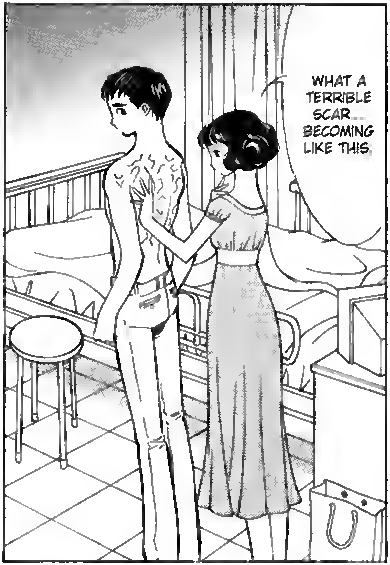
BROTHER NAOTO...
IT'S GOOD THAT YOU WEREN'T SERIOUSLY INJURED
THE EXAMINATION RESULTS ALSO SEEM TO BE GOOD

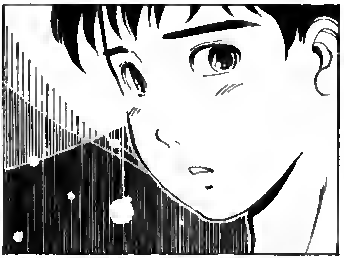

HM?

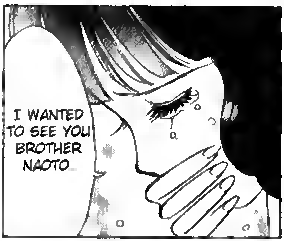

THE TRACES OF BURNS ON YOUR BACK,
SHOW IT TO ME..
EH!?

SHOW ME WHAT I WANT TO SEE! IT'S STILL THERE, RIGHT?
PLEASE! THIS IS TOO SUDDEN!
SHOW ME.
MAYA... IT'S ALRIGHT ALREADY
SHOW ME

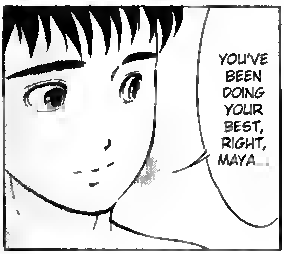

I'M SORRY...


WHAT A TERRIBLE SCAR... BECOMING LIKE THIS.




I WANTED TO SEE YOU BROTHER NAOTO...

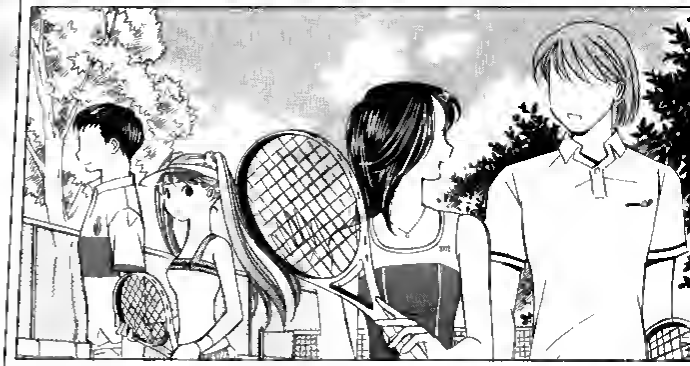
I WANTED TO SEE YOU... THAT'S THE TRUTH, REALLY...

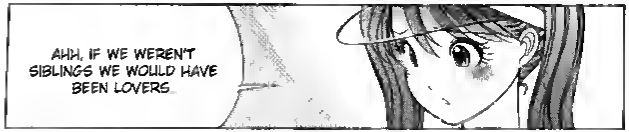

YOU'VE BEEN DOING YOUR BEST, RIGHT, MAYA...

DON'T WORRY
WE'LL MEET AGAIN.
SFX WAAAAAAH
わあああああ！

ARA
WELL, I'M GOING BACK
EH-!? NO!!
STARTING TOMORROW, IT'S THE ALL JAPAN TRAINING CAMP RIGHT? SHOULDN'T YOU BE RESTING?
NO, I REALLY DON'T WANT TO GO TO THE TRAINING CAMP
NOEL WILL BE GONE FOR 10 DAYS, WON'T BROTHER BE LONELY?
...
Won't you die of loneliness?

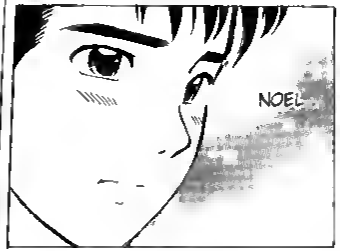
AHN!



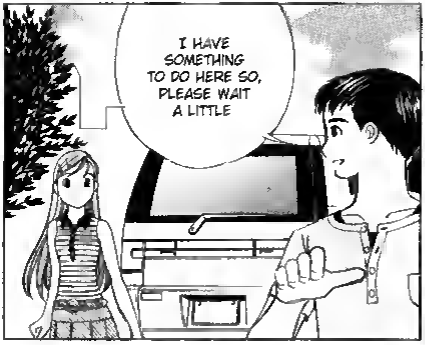

AHH, IF WE WEREN'T SIBLINGS WE WOULD HAVE BEEN LOVERS...

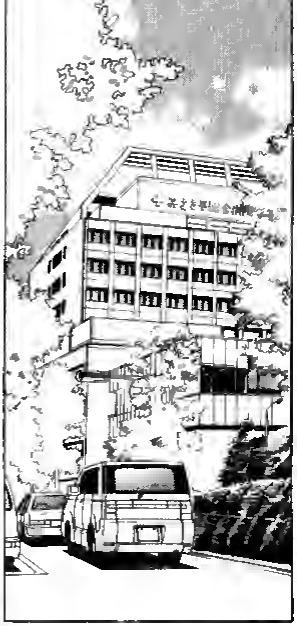
SO BORING.

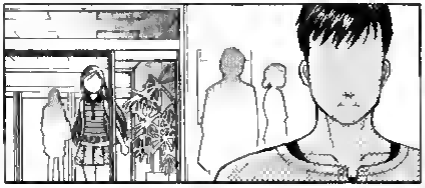
HEY YOU...
SO BORING! IF YOU WERE A STRANGER, YOU WOULD HAVE ALREADY SUCCUMBED TO NOEL'S CHARM.
Noel is really cute.

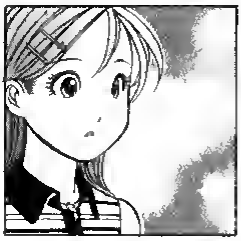

NOEL...

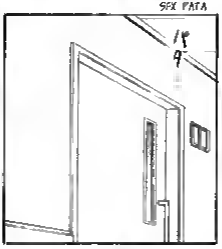
BROTHER?
STOP IT! LET GO! THIS IS YOUR SISTER!
SFX: BASHAK
I FAIL AS A BROTHER!!
BROTHER!
...

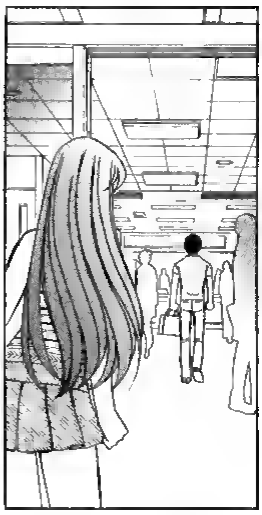

I HAVE SOMETHING TO DO HERE SO, PLEASE WAIT A LITTLE

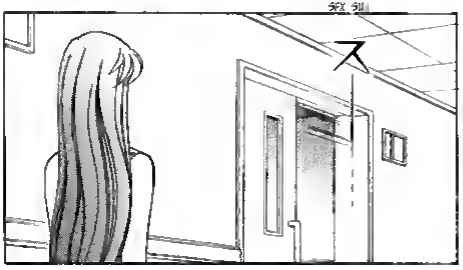







SFX PATA

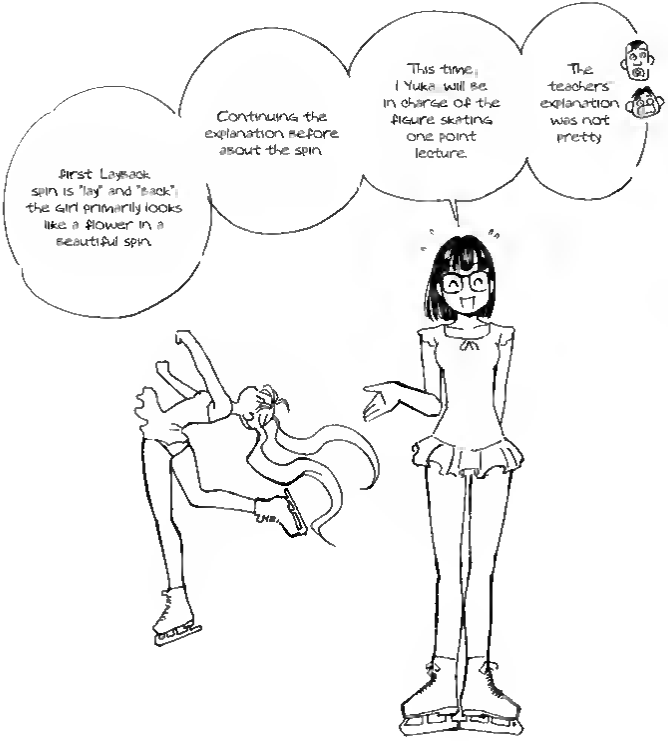



SFX SUI

NOEL!!
NOEL!

WELL, SEE YOU AGAIN!
SFX PEKO
ペコ

SFX: POKUN POKUN POKUN


First Layback spin is "lay" and "back", the girl primarily looks like a flower in a beautiful spin.
Continuing the explanation before about the spin
This time, I Yuka will be in charge of the figure skating one point lecture.
The teachers' explanation was not pretty

あなたのしもべを
傲慢の罪から 守ってください
それら が私を支配しませんように
そうすれば 私は全き者となり
大きな罪を免れて きよくなるでしょう

COVER DESIGN Kazunori Jinya

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d'amour de Noël

5

山花典之

集英社

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d' amour de Noël

5

山花典之

集英社

9784088777276

1929979005146

ISBN978-4-08-877727-6

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44267－27

BJ ビージャン YJC

血の繋がらない義兄・尚人に想いを寄せる
フィギュアスケート世界Jr.選手権覇者の月岡ノエルは
「オリンピックの金メダルを獲ったらKISS」
という兄との約束を実現するために、
日本代表のシニア合宿に初参加。
しかし、そこでノエルを待っていたのは
ノエルの才能に嫉妬した
先輩たちからの嫌がらせだった。
尚人の優しい励ましの言葉を胸に、
ノエルは金メダルへの第一ステップ・ダイヤモンド杯
出場権を賭けたリンクへと向かってゆくが…。

Le conte d' amour de Noël

ノエルの気持ち❺　山花典之

ノエルの気持ち❶―❺……山花典之
オレンジ屋根の小さな家❶―❽……山花典之

ヤングジャンプ・コミックス・BJ好評発売中!

甘い生活❶―㊱……弓月 光
弓月光傑作選❶めたポリカ……弓月 光
昼まで寝太郎❶―❼……本宮ひろ志
まだ、生きてる…㊤……本宮ひろ志
傷だらけの仁清❶―❽……猿渡哲也
嬢王-じょうおう-❶―⓬……倉科 遼/紅林 直
SOLEIL～ソレイユ～❶―❸……倉科 遼/紅林 直
がばい-佐賀のがばいばあちゃん-❶―❾……島田洋七/石川サブロウ
イエスタデイをうたって❶―❻……冬目 景
ソムリエール❶―⓾……城アラキ/松井勝法
モンキーピープル❶―❶……釋 英勝
世にも奇妙な漫☆画太郎❶―❼……漫☆画太郎
まんゆうき～ばばあとあわれなげぼくたち～新装版㊤……漫☆画太郎
珍遊記～太郎とゆかいな仲間たち～新装版（全4巻）……漫☆画太郎
怨み屋本舗 REBOOT❶―❸……栗原正尚
リセットマン❶―❷……栗原正尚
ONE OUTS❶―⓴……甲斐谷 忍
霊能力者 小田霧響子の嘘❶―❸……甲斐谷 忍
ラブラドール・和田ラヂヲ❶―❷……和田ラヂヲ
爆麗音-バクレオン-❶―❺……佐木飛朗斗/山田秋太郎
ばりごく麺❶―❸……能條純一
くノ一魔宝伝❶―❸……山口譲司
シャトゥーン～ヒグマの森～（全3巻）……増田俊也/奥谷通教
水島新司野球傑作選❶くそ暑い夏……水島新司
クースー/～さくらと秋奈 夢の酒～❶……あおきてつお
マンキツ❶……春輝
クロボシ❶……山田 也

2009年9月現在（新刊は毎月・18日頃発売予定）

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d' amour de Noël

5

山花典之

集英社

9784088777276

1929979005146

ISBN978-4-08-877727-6

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44267－27

BJ ビージャン YJC

血の繋がらない義兄・尚人に想いを寄せる
フィギュアスケート世界Jr.選手権覇者の月岡ノエルは
「オリンピックの金メダルを獲ったらKISS」
という兄との約束を実現するために、
日本代表のシニア合宿に初参加。
しかし、そこでノエルを待っていたのは
ノエルの才能に嫉妬した
先輩たちからの嫌がらせだった。
尚人の優しい励ましの言葉を胸に、
ノエルは金メダルへの第一ステップ・ダイヤモンド杯
出場権を賭けたリンクへと向かってゆくが…

Le conte d' amour de Noël

ノエルの気持ち

Le conte d' amour de Noël

5

リンクの輝い

山花典之

Norigudo Yamahana

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d' amour de Noël

5

山花典之

集英社

Le conte d' amour de Noël

BJ ビージャン YJC